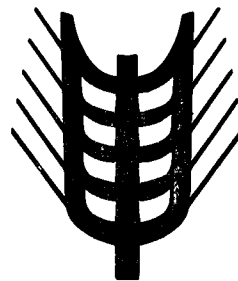


Ε

ISSN 0250-9601

Kommissionen for De europæiske Fællesskaber
Kommission der Europäischen Gemeinschaften
Ἐπιτροπή τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων
Commission of the European Communities
Commission des Communautés européennes
Commissione delle Comunità europee
Commissië van de Europese Gemeenschappen

LIBRARY



Landbrugsmarkeder
Agrarmärkte
Γεωργικές ἀγορές
Agricultural markets
Marchés agricoles
Mercati agricoli
Landbouwmakten

Priser □ Preise □ Τιμές □ Prices □ Prix □ Prezzi □ Prijzen

8 □ 1982

51/10: 51/10

Basée sur des informations, rassemblées par les services de la Direction Générale de l'Agriculture, dans le cadre de l'application de la politique agricole commune, la publication "Marchés Agricoles - Prix" contient des données concernant les prix fixés par le Conseil ou par la Commission et les prix constatés sur les différents marchés de la Communauté.

La table des matières (page 2) mentionne les produits traités.

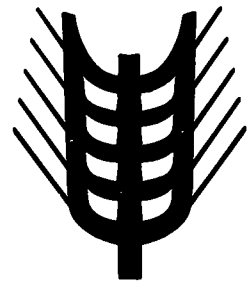
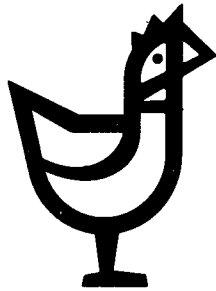
Les tableaux donnent l'évolution, pour une période de plusieurs semaines et de plusieurs mois, des:

- montants fixés,*
- prix de marché (si possible),*
- prélèvements envers pays tiers,*
- prix sur le marché mondial (si possible).*

En outre, quelques graphiques ont été insérés dans la publication.

Ε

Kommissionen for De europæiske Fællesskaber
Kommission der Europæischen Gemeinschaften
Ἐπιτροπή τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων
Commission of the European Communities
Commission des Communautés européennes
Commissione delle Comunità europee
Commissie van de Europese Gemeenschappen



Landbrugsmarkeder
Agrarmärkte
Γεωργικές ἀγορές
Agricultural markets
Marchés agricoles
Mercati agricoli
Landbouwmakten

Priser □ Preise □ Τιμές □ Prices □ Prix □ Prezzi □ Prijzen

GENERALDIREKTORATET FOR LANDBRUG, Direktorat Generale anliggender
GENERALDIREKTION LANDWIRTSCHAFT, Direktion Allgemeine Angelegenheiten
ΓΕΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΓΕΩΡΓΙΑΣ, Διεύθυνση γενικών υποθέσεων
DIRECTORATE-GENERAL AGRICULTURE, Directorate General matters
DIRECTION GENERALE DE L'AGRICULTURE, Direction Affaires générales
DIREZIONE GENERALE DELL'AGRICOLTURA, Direzione Affari generali
DIRECTORAAT-GENERAAL LANDBOUW, Directoraat Algemene zaken

Rue de la Loi 200 — B-1049 Bruxelles
Bâtiment Berlaymont

Tél. 235.11.11

Télex 22037 (AGREC)

Eftertryk med kildeangivelse tilladt

Nachdruck mit Quellenangabe gestattet

Ἡ ἀναδημοσίευση ὁποιοῦδήποτε στοιχείου προϋποθέτει τὴν ἀναφορά τῆς πηγῆς

Reference to this publication is requested for reproduction of any data

La reproduction des données est subordonnée à l'indication de la source

La riproduzione del contenuto è subordinata alla citazione della fonte

Het overnemen van gegevens is toegestaan mits bronvermelding

Anvendte forkortelser og tegn	Zeichen und Abkürzungen	Abbreviations and symbols		Abréviations et signes employés	Abbreviazioni e segni convenzionali	Tekens en afkortingen
Ingen prisnotering eller -fastsættelse	Keine Preisnotierung oder -festsættelse	No prices quoted or fixed	-	Pas de cotation ou fixation de prix	Nessuna quotazione o fissazione di prezzo	Geen notering of prijsvaststelling
Ikke foreliggende oplysninger	Informationen nicht verfügbar	Information not available	.	Information non disponible	Informazioni non disponibili	Informaties niet beschikbaar
Gennemsnit	Durchschnitt	Average	Ø	Moyenne	Medie	Gemiddelde
-	-	-	UM	Unité monétaire	Unità monetaria	-
-	Geldeinheit	-	GE	-	-	Geldeenheden
-	-	Monetary unit	MU	-	-	-
Pengeenhed	-	-	PE	-	-	-
Europæisk regningsenhed	Europäische Rechnungseinheit	European unit of account	ECU	Unité de compte européenne	Unità di conto europea	Europese rekeneenheden
National valuta	Nationale Währung	Currency amount	MN	Monnaie nationale	Moneta nazionale	Nationale valuta
Belgiske franc	Belgischer Franc	Belgian franc	BFR	Franc belge	Franco belga	Belgische frank
D-mark	Deutsche Mark	German mark	DM	Deutschmark	Marco tedesco	Duitse mark
Dansk krone	Dänische Krone	Corona danese	DKR	Couronne danoise	Corona danese	Deense kroon
Franske franc	Französischer Franc	French franc	FF	Franc français	Franco francese	Franske frank
Irsk pund	Irishes Pfund	Irish pound sterling	IRL	Livre irlandaise	Lira sterlina irlandese	Iers pond
Lira	Lire	Italian lire	LIT	Lire	Lira	Lira
Luxembourgsk franc	Luxemburger Franc	Luxembourg franc	LFR	Franc luxembourgeois	Franco lussemburghese	Luxemburgse frank
Gylden	Gulden	Dutch guilder	HFL	Florin	Fiorino	Gulden
Pund sterling	Englisches Pfund	English pound sterling	UKL	Livre anglaise	Lira sterlina inglese	Engels pond
Østrigsk schilling	Österreichischer Schilling	Austrian schilling	OS	Schilling autrichien	Scellino austriaco	Østerrigsk schilling
Schweizer franc	Schweizer Frank	Swiss franc	SFR	Franc suisse	Franco svizzero	Zwitserse frank
Svensk krone	Schwedische Krone	Swedish krone	SKR	Couronne suédoise	Corona svedese	Zweedske kroon
Korn	Getreide	Cereals	CER	Céréales	Cereali	Granen
Blød hvede	Weichweizen	Common wheat	BLT	Froment tendre	Fruento tenero	Zachte tarwe
Rug	Roggen	Rye	SEG	Seigle	Segala	Rogge
Byg	Gerste	Barley	ORG	Orge	Orzo	Gerst
Havre	Hafer	Oats	HAF	Avoine	Avena	Haver
Majs	Mais	Maize	MAI	Mais	Granoturco	Majs
Boghvede	Buchweizen	Buckwheat	BKM	Sarrasin	Grano saraceno	Boekweit
Sorghum	Sorghum	Grain sorghum	SOR	Sorgho	Sorgo	Sorghum
Hirse	Hirse	Millet	MIL	Millet	Miglio	Gierst
Andre	Andere	Other	AUT	Autres	Altri	Andere
Hård hvede	Hartweizen	Durum wheat	DUR	Froment dur	Fruento duro	Durum tarwe
Hvedemel og mel af blandet af hvede og rug	Mehl von Weizen und von Mengkorn	Wheat or meslin flour	FBL	Farines de froment (blé) ou de méteil	Farina di frumento e di frumento segalato	Meel van tarwe en van mengkoren
Rugmel	Mehl von Roggen	Rye flour	FRO	Farine de seigle	Farina di segala	Meel van rogge
Gryn af blød hvede	Grütze und Griess von Weichweizen	Common wheat groats and meal	GBL	Gruaux et semoules de froment tendre	Semole e semolini di frumento tenero	Grutten, gries en griesmeel van zachte tarwe
Gryn af hård hvede	Grütze und Griess von Hartweizen	Durum wheat groats and meal	GBU	Gruaux et semoules de froment dur	Semole e semolini di frumento duro	Grutten, gries en griesmeel van durum tarwe
Ris	Reis	Rice	RIZ	Riz	Riso	Rijst
Uafskallet ris	Rohreis	Paddy rice	PAD	Riz paddy	Risone	Padierijst
Afskallet ris (hinderis)	Geschälter Reis	Husked rice	DEC	Riz décortiqué	Riso semigreggio	Gedopte rijst
Delvis sleben ris	Halbgeschliffenen Reis	Semi-milled rice	DBL	Riz semi-blanchi	Riso semilavorato	Halfwitte rijst
Sleben ris	Vollständig geschliffenen Reis	Milled rice	CBL	Riz blanchi	Riso lavorato	Volwitte rijst
Brudris	Bruchreis	Broken rice	BRI	Riz en brisures	Rotture di riso	Breukrijst
Hvidt sukker	Weisszucker	White sugar	SBL	Sucre blanc	Zucchero bianco	Witte suiker
RBSukker	Rohzucker	Raw sugar	SBR	Sucre brut	Zucchero greggio	Ruwe suiker
Melasse	Melassen	Melasses	MEL	Mélasses	Melasso	Melasse
Sirup	Sirup	Syrups	SIR	Sirops	Sciroppo	Stroop
Levende vægt	Lebendgewicht	Live weight	PVI	Poids vif	Peso vivo	Levend gewicht
Slagtevægt	Schlachtgewicht	Slaughtered weight	PAB	Poids abattu	Peso morto	Geslacht gewicht
Produktgruppe	Produktgruppe	Product group	PG	Groupe de produits	Gruppo del prodotto	Produktengroep
-	-	-	UEBL	Union économique belgo-luxembourgeoise	Unione economica belgo-lussemburghese	-
Belgisk-luxembourgsk økonomisk union	Belgisch-luxemburgische Wirtschaftsunion	Belgo-Luxembourg Economic Union	BLEU	-	-	Belgisch-luxemburgse economische unie

INDHOLDSFORTEGNELSE

	<u>Side/Seite</u>
Arbejdsfrie dage	5
Indledende bemærkninger	6
I. KORN	7
A. Interventionspriser Markedspriser	8 - 23
B. Tærskelpriser, CIF Afgifter infør. Afgifter eksport.	24 - 29
C. Importpriser (ikke ændret) CIF Antwerpen/Rotterdam	30 - 34
II. RIS	35
A. Indikativpriser Interventionspriser Markedspriser	36
B. Tærskelpris, afgif. trejdel. OLO	37 - 38
C. CIF, eksportafgif.	39 - 41
D. Importpriser CIF Amsterdam/Rotterdam/Antwerpen	42 - 45
III. FEDSTOFFER	47
- Oliveolie	
A. Producentindikativpris- Repræs. markedspris- Interventionspris- Tærskelpris-	48
B. Minimums importafgifter	49 - 52
C. Markedspriser (oliveolie og frøolie)	53 - 54
- Olieholdige frø	
A. Fastsatte fællesskabspriser	55
B. Priser fastsatte af Kommissionen	56 - 57
IV. VIN	59
Pris for bordvin fra producenten	60 - 64
V. SUKKER	65
A. Indikativpris Interventionspriser Afledte interventionspriser Tærskelpriser	66 - 69
B. Minimumspris for sukkerroer	
C. Afgifter over for tredjelande	70 - 72
D. Importpriser	73 - 74
E. Verdensmarkedspriser	75
VI. ISOGLUCOSE	77
A. Importafgifter	78
B. Restitutioner	78
VII. SVINEKØD	79
A. Fastsatte priser	80 - 81
B. Markedspriser	
1. Svin	82 - 90
2. Delstykker	91 - 94
VIII. ÆG	95
A. Fastsatte priser	96
B. Markedspriser	97 - 101
IX. FJERKRÆ	103
A. Fastsatte priser	104 - 105
B. Markedspriser	106 - 107
X. OKSEKØD	109
A. Fastsatte priser	110
B. Markedspriser	111 - 126
C. Importafgifter over for tredjelande	127 - 130
XI. MEJERIPRODUKTER	131
A. Fastsatte priser	132
B. Tærskelpriser - Importafgifter over for tredjelande	133 - 134
XII. FAAREKØD	135
A. Fastsatte priser	136
B. Markedspriser	137 - 138
C. Importafgifter over for tredjelande	139 - 140

INHALTSVERZEICHNIS

Feiertage
Vorbemerkung
I. GETREIDE
A. Interventionspreise Marktpreise
B. Schwellenpreise, CIF Abschöpfungen Einf. Abschöpfungen Ausf.
C. Einfuhrpreise (unberichtigt) CIF Antwerpen/ ROTTERDAM
II. REIS
A. Richtpreise Interventionspreise Marktpreise
B. Schwellenpreise, Abschöpf. Drittl., ULG
C. CIF, Abschöpf. Ausf.
D. Einfuhrpreise CIF Amsterdam/Rotterdam/Antwerpen
III. FETTE
- Olivenöl
A. Erzeugerriichtpreise- Repräs. marktpreis- Interventionspreis- Schwellenpreis-
B. Mindest Abschöpf. Einfuhr
C. Marktpreise (Olivenöl und Saatöl)
- Ölsaaten
A. Festgesetzte Gemeinschaft. Pr.
B. Preise von der Kommission festgesetzt
IV. WEIN
Preis der Tafelweine bei der Erzeugung
V. ZUCKER
A. Richtpreis Interventionspreise Abgeleitete Interventionspreise Schwellenpreise
B. Mindestpreis für Rüben
C. Abschöpf. gegenüber Drittländern
D. Einfuhrpreise
E. Weltmarktpreise
VI. ISOGLUCOSE
A. Abschöpfungen Einfuhr
B. Erstattungen
VII. SCHWEINFLEISCH
A. Festgesetzte Preise
B. Marktpreise
1. Schweine
2. Teilstücke
VIII. EIER
A. Festgesetzte Preise
B. Marktpreise
IX. GEFLOGEL
A. Festgesetzte Preise
B. Marktpreise
X. RINDFLEISCH
A. Festgesetzte Preise
B. Marktpreise
C. Abschöpfungen gegenüber Drittländern
XI. MILCHERZEUGNISSE
A. Festgesetzte Preise
B. Schwellenpreise - Abschöpfungen gegenüber Drittländern
XII. SCHAFFLEISCH
A. Festgesetzte Preise
B. Marktpreise
C. Abschöpfungen gegenüber Drittländern

TABLE OF CONTENTS

	<u>Page/Page</u>
Official non-working days	5
Preliminary note	6
I. CEREALS	7
A. Intervention prices Market prices	8 - 23
B. Threshold prices, CIF Levies import. Levies export.	24 - 29
C. Import prices (not corrected) CIF Antwerpen/ Rotterdam	30 - 34
II. RICE	35
A. Target prices Intervention prices Market prices	36
B. Threshold prices, levies third count., OCT	37 - 38
C. CIF, export levies	39 - 41
D. Import prices CIF Amsterdam/Rotterdam/Antwerpen	42 - 45
III. OILS AND FATS	47
- Olive oil	
A. Prod. target price- Repres. market price- Intervention price- Threshold price-	48
B. Minimum import levies	49 - 52
C. Market prices (Olive oil and seed oil)	53 - 54
- Oil seeds	
A. Fixed community prices	55
B. Prices fixed by the Commission	56 - 57
IV. WINE	59
Producer price for table wine	60 - 64
V. SUGAR	65
A. Target price Intervention prices Derived intervention prices Threshold prices	66 - 69
B. Minimum price for sugar beet	
C. Levies on imports third countries	70 - 72
D. Import prices	73 - 74
E. World market prices	75
VI. ISOGLUCOSE	77
A. Import levies	78
B. Refunds	78
VII. PIGMEAT	79
A. Fixed prices	80 - 81
B. Market prices	
1. Pigs	82 - 90
2. Cuts	91 - 94
VIII. EGGS	95
A. Fixed prices	96
B. Market prices	97 - 101
IX. POULTRY	103
A. Fixed prices	104 - 105
B. Market prices	106 - 107
X. BEEF AND VEAL	109
A. Fixed prices	110
B. Market prices	111 - 126
C. Levies on imports from third countries	127 - 130
XI. MILK AND MILK PRODUCTS	131
A. Fixed prices	132
B. Threshold prices - Levies on imports from third countries	133 - 134
XII. SHEEPMEAT	135
A. Fixed prices	136
B. Market prices	137- 138
C. Levies on imports from third countries	139 - 140

TABLE DES MATIERES

Jours fériés	
Remarque préliminaire	
I. CEREALES	
A. Prix d'intervention Prix de marché	
B. Prix de seuil, CAF Prélèvements import. Prélèvements export.	
C. Prix à l'importation (pas corrigés) CAF Antwerpen/Rotterdam	
II. RIZ	
A. Prix indicatifs Prix d'intervention Prix de marché	
B. Prix de seuil, prélèv. pays tiers PTOM	
C. CAF, prélèv. export.	
D. Prix à l'importation CAF Amsterdam/ Rotterdam/ Antwerpen	
III. MATIERES GRASSES	
- Huile d'olive	
A. Prix indicatif à la prod.- Prix représentatif de marché- Prix d'intervention Prix de seuil-	
B. Prél. minimaux à l'import.	
C. Prix de marché (huile d'olive et huile de graines)	
- Graines oléagineuses	
A. Prix fixés communautaires	
B. Prix fixés par la Commission	
IV. VIN	
Prix de vin de table à la production	
V. SUCRE	
A. Prix indicatif Prix d'intervention Prix d'intervention dérivés Prix de seuil	
B. Prix minimum de betteraves	
C. Prélèvements envers pays tiers	
D. Prix à l'importation	
E. Prix marché mondial	
VI. ISOGLUCOSE	
A. Prélèvements importation	
B. Restitutions	
VII. VIANDE PORCINE	
A. Prix fixés	
B. Prix de marché	
1. Porcs	
2. Pièces de la découpe	
VIII. OEUFS	
A. Prix fixés	
B. Prix de marché	
IX. VOLAILLES	
A. Prix fixés	
B. Prix de marché	
X. VIANDE BOVINE	
A. Prix fixés	
B. Prix de marché	
C. Prélèvements envers pays tiers	
XI. PRODUITS LAITIERS	
A. Prix fixés	
B. Prix de seuil- Prélèvements envers pays tiers	
XII. VIANDE OVINE	
A. Prix fixés	
B. Prix de marché	
C. Prélèvements envers pays tiers	

<u>INDICE</u>	<u>Pagina/Bladzijde</u>	<u>INHOUDSOPGAVE</u>
Giorni festivi	5	Feestdagen
Nota preliminare	6	Opmerking vooraf
I. CEREALI	7	I. GRANEN
A. Prezzi d'intervento	8 - 23	A. Interventiepreizen
Prezzi di mercato		Marktprijzen
B. Prezzi d'entrata, CIF	24 - 29	B. Dremelprijzen, CIF
Prelievi import.		Heffingen invoer
Prelievi export.		Heffingen uitvoer
C. Prezzi all'importazione (non corretti) CIF	30 - 34	C. Invoerpreizen (niet gecorrigeerd) CIF
Antwerpen/Rotterdam		Antwerpen/Rotterdam
II. RISO	35	II. RIJST
A. Prezzi indicativi	36	A. Richtpreizen
Prezzi d'intervento		Interventiepreizen
Prezzi di mercato		Marktprijzen
B. Prezzi d'entrata, Prel. paesi t. PTOM	37 - 38	B. Dremelprijzen, hef. derde Landen LGO
C. CIF, prel. esport.	39 - 41	C. CIF, hef. uitvoer
D. Prezzi all'importazione CIF Amsterdam/Rotterdam/ Antwerpen	42 - 45	D. Invoerpreizen CIF Amsterdam/Rotterdam/ Antwerpen
III. GRASSI	47	III. OLIE EN VETTEN
- Olio d'oliva		- Olijfolie
A. Prezzo indicat. alla prod.-	48	A. Produktierichtprijs-
Prezzo rappres. di mercato-		Represent. marktprijs-
Prezzo d'intervento-		Interventieprijs-
Prezzo d'entrata		Dremelprijs
B. Prel. minimi all'importazione	49 - 52	B. Minimumheffingen bij invoer
C. Prezzi di mercato (olio d'oliva e olio di semi)	53 - 54	C. Marktprijzen (olijfolie en zaadolie)
- Semi oleosi		- Oliehoudende zaden
A. Prezzi fissati comunitari	55	A. Vastgestelde gemeensch. prijzen
B. Prezzi fissati dalla Commissione	56 - 57	B. Door de Commissie vastgestelde prijzen
IV. VINO	59	IV. WIJN
Prezzo dei vini da pasto alla produzione	60 - 64	Prijns van tafelwijn af producent
V. ZUCCHERO	65	V. SUIKER
A. Prezzo indicativo	66 - 69	A. Richtprijs
Prezzi d'intervento		Interventiepreizen
Prezzi d'intervento derivati		Afgeleide interventiepreizen
Prezzi d'entrata		Dremelprijzen
B. Prezzo minimo delle barbab.		B. Minimumprijs voor bieten
C. Prelievi verso paesi terzi	70 - 72	C. Heffingen tegenover derde Landen
D. Prezzi all'importazione	73 - 74	D. Invoerpreizen
E. Prezzo del mercato mondiale	75	E. Wereldmarktprijzen
VI. ISOGLUCOSIO	77	VI. ISOGLUCOSE
A. Prelievi importazione	78	A. Importheffingen
B. Restituzione	78	B. Restituties
VII. CARNE SUINA	79	VII. VARKENSVLEES
A. Prezzi fissati	80 - 81	A. Vastgestelde prijzen
B. Prezzi di mercato		B. Marktprijzen
1. Suini	82 - 90	1. Varkens
2. Pezzi staccati.	91 - 94	2. Deelstukken
VIII. UOVA	95	VIII. EIEREN
A. Prezzi fissati	96	A. Vastgestelde prijzen
B. Prezzi di mercato	97 - 101	B. Marktprijzen
IX. POLLAME	103	IX. GEVOGELTE
A. Prezzi fissati	104 - 105	A. Vastgestelde prijzen
B. Prezzi di mercato	106 - 107	B. Marktprijzen
X. CARNE BOVINE	109	X. RUNDVLEES
A. Prezzi fissati	110	A. Vastgestelde prijzen
B. Prezzi di mercato	111 - 126	B. Marktprijzen
C. Prelievi verso paesi terzi	127 - 130	C. Heffingen tegenover derde Landen
XI. PRODOTTI LATTIERO-CASEARI	131	XI. ZUIVELPRODUKTEN
A. Prezzi fissati	132	A. Vastgestelde prijzen
B. Prezzi d'entrata-	133 - 134	B. Dremelprijzen-
Prelievi verso paesi terzi		Heffingen tegenover derde Landen
XII. CARNI OVINE	135	XII. SCHAPEVLEES
A. Prezzi fissati	136	A. Vastgestelde prijzen
B. Prezzi di mercato	137 - 138	B. Marktprijzen
C. Prelievi verso paesi terzi	139 - 140	C. Heffingen tegenover derde Landen

JOURS FÉRIES DANIS PAYS DES C.E.,
GIORNI FESTIVI NEI PAESI DELLE C.E.,
FESTDAGEN IN DE LANDEN VAN DE E.G.

OFFENTLIGE HELTIGDAGE I DE EUROPEISKE FÆLLESSKABSLÆNDE
FEIERTAGE IN DEN LÄNDER DER EG
EFTALMEI HÆFEI TITI XOUPEI TON E.K.
OFFICIAL NON WORKING DAYS IN THE COUNTRIES OF THE EC

1982

p. a.	Belgien/Belgium		Danmark/Denmark		Deutschland/Germany		E.K.S./Ireland		Frankreich/France		Italien/Italy		Lëtzebuerg/Luxembourg		Niederlande/Netherlands		Verengtes Kéngedem/United Kingdom		Kommissioun/Commission		
	JAN	1	X	X																	
		5																			
		6																			
	FEB	22			X	X								X							
	MAR	1																			
		17						X													
		25			X	X															
	APR	8		X																	
		9	X	X				X													
		12	X	X	X																
		15			X																
		16																			
		18			X																
		19			X																
		25																			
	MAY	30																			
		1	X																		
		3																			
		9																			
		7																			
		20	X	X																	
		21																			
		31	X	X																	
	JUN	5																			
		7																			
		10																			
		17			X																
		23																			
	JUL	14																			
		21	X																		
		22	X																		
	AUG	2																			
		15	X																		
		30																			
	OCT	25																			
		28																			
	NOV	1	X																		
		2																			
		11	X																		
		15	X																		
		17																			
	DEC	8																			
		24		X																	
		25	X	X																	
		26	X	X																	
		27																			
		31		X																	

* Eftermiddag / Nachmittag / "Anyoyas / Afternoon / Aprés-aldi / Poseriggio / Namiddag.

INLEDENDE BEMÆRKNING

Alle de i dette hæfte opførte angivelser (priser, importafgifter o.a.) kan betragtes som endelige, dog under forbehold af eventuelle trykfejl og senere ændringer af de angivelser, som har tjent til beregning af gennemsnit.

VORBEMERKUNG

Alle in diesem Heft aufgenommenen Angaben (Preise, Abschöpfungen) können als endgültig angesehen werden, jedoch unter dem Vorbehalt eventueller Druckfehler und etwaigen nachträglichen Änderungen derjenigen Angaben, die zur Berechnung von Durchschnitten gedient haben.

PRELIMINARY NOTE

The data contained in this publication (prices, levies, etc...) may be regarded as definitive, subject to any printing errors or to changes subsequently made to the data used for calculating averages. The Continental practice of using commas rather than decimal points has been followed throughout this publication.

REMARQUE PRELIMINAIRE

Toutes les données, reprises dans cette publication (prix, prélèvements, e.a.) peuvent être considérées comme définitives, sous réserve toutefois des fautes d'impression éventuelles ou des modifications, apportées ultérieurement aux données, qui ont servi de base pour le calcul des moyennes.

NOTA PRELIMINARE

Tutti i dati ripresi in questa pubblicazione (prezzi, prelievi ed altri) possono essere considerati come definitivi, con riserva tuttavia ad eventuali errori di stampa o ad ulteriori modifiche apportate ai dati che sono serviti da base per il calcolo delle medie.

OPMERKING VOORAF

Alle in deze publicatie opgenomen gegevens (prijzen, heffingen, e.d.) kunnen als definitief worden beschouwd, onder voorbehoud echter van eventuele drukfouten en van wijzigingen die achteraf werden aangebracht in de grondgegevens, die als basis dienden voor de berekening van gemiddelden.

I

K O R N

G E T R E I D E

Σ Ι Θ Ρ Α

C E R E A L S

C E R E A L E S

C E R E A L I

G R A N E N

INTERVENTIONSPRISER
INTERVENTIONSPREISE
ΤΙΜΕΣ ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΩΣ
INTERVENTION PRICES
PRIX D'INTERVENTION
PREZZI D'INTERVENTO
INTERVENTIEPRIJZEN

MARKEDSPRISER
MARKTPREISE
ΤΙΜΕΣ ΤΗΣ ΑΓΟΡΑΣ
MARKET PRICES
PRIX DE MARCHÉ
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

KORN
GETREIDE
ΣΙΤΗΡΑ
CEREALES
CEREALES
CERALI
GRANEN

/100 kg

Land Land Χώρα Country Pays Paese Land	Beskrivelse Beschreibung Περιγραφή Description Descrizione Omschrijving	1981/1982												Ø	
		AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL		
BLT															
A. Foderhvede, Futterweizen, Κτηνοτροφικά σιτηρά, Feed wheat, Fourrages, da Foraggio, voedertarwe															
BELGIQUE/ BELGIE	Prix d'intervention uniques / Uniforme interventieprijsen	BFR	674,1	683,3	692,4	701,5	710,7	719,8	728,9	738,1	747,2	790,2	770,5	770,5	727,3
		ECU	16,523	16,747	16,971	17,195	17,419	17,643	17,867	18,091	18,315	18,539	17,927	17,927	17,597
	Prix de marché / Marktprijzen Ø Bruxelles-Kortrijk-Liège-Antwerpen	BFR	782,5	796,3	795,0	797,5	815,0	837,0	840,0	846,3	865,0	918,0	917,5	917,5	844,0
DANMARK	Enhedsinterventionspriser	DKR	130,85	132,62	134,40	136,17	137,94	139,72	141,49	143,27	147,32	151,36	146,77	146,77	140,72
		ECU	16,523	16,747	16,971	17,195	17,419	17,643	17,867	18,091	18,315	18,539	17,927	17,927	17,597
	Markedspriser - København	DKR	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
BR DEUTSCHLAND	Einheitliche Interventionspreise	DM	43,90	44,49	45,09	45,68	46,28	46,87	47,47	48,06	48,66	49,25	47,62	47,62	46,75
		ECU	16,523	16,747	16,971	17,195	17,419	17,643	17,867	18,091	18,315	18,539	17,927	17,927	17,597
	Marktpreise - Dortmund	DM	49,15	50,28	50,37	51,55	52,03	53,25	53,05	53,03	54,60	55,83	55,75	55,75	52,89
		ECU	18,501	18,926	18,960	19,405	19,585	20,044	19,969	19,962	20,553	21,016	20,985	20,985	19,908
	Marktpreise - Mannheim	DM	47,38	48,50	49,55	50,60	50,75	51,60	52,40	52,20	52,15	53,07	-	-	50,82
		ECU	17,835	18,256	18,652	19,047	19,103	19,423	19,724	19,649	19,630	19,977	-	-	19,130
ΕΛΛΑΣ	Ένιαίες τιμές παρεμβάσεως	ΔΡΧ	1015,26	1029,03	1042,79	1056,55	1070,32	1084,08	1097,84	1111,61	1125,37	1185,01	1164,76	1164,76	1095,62
		ECU	16,523	16,747	16,971	17,195	17,419	17,643	17,867	18,091	18,315	18,539	17,927	17,927	17,597
	Τιμές της αγοράς	ΔΡΧ	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		ECU	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Τιμές της αγοράς - Ø 7 αγορές	ΔΡΧ	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		ECU	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
FRANCE	Prix d'intervention uniques	FF	99,06	100,40	102,75	104,66	106,02	107,39	108,75	110,11	111,48	114,53	111,07	111,07	107,27
		ECU	16,523	16,747	16,971	17,195	17,419	17,643	17,867	18,091	18,315	18,539	17,927	17,927	17,597
	Prix de marché - Dép. Seine-et-Marne	FF	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		ECU	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Prix de marché - Rég. Ile-de-France	FF	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		ECU	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
IRELAND	Single intervention prices	IRL	11,32	11,47	11,63	11,78	11,93	12,09	12,24	12,39	12,55	12,70	12,29	12,29	12,06
		ECU	16,523	16,747	16,971	17,195	17,419	17,643	17,867	18,091	18,315	18,539	17,927	17,927	17,597
	Market prices - Cork	IRL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		ECU	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Market prices - Enniscorthy	IRL	-	-	-	-	-	-	14,58	-	-	-	-	-	14,58
		ECU	-	-	-	-	-	-	21,280	-	-	-	-	-	21,280
ITALIA	Prezzi d'intervento unici	LIT	20,274	20,569	20,823	21,098	21,373	21,648	21,923	22,198	22,473	22,747	21,996	21,996	21,592
		ECU	16,523	16,747	16,971	17,195	17,419	17,643	17,867	18,091	18,315	18,539	17,927	17,927	17,597
	Prezzi di mercato - Napoli	LIT	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		ECU	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Prezzi di mercato - Udine	LIT	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		ECU	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
LUXEMBOURG	Prix d'intervention uniques	LFR	674,1	683,3	692,4	701,5	710,7	719,8	728,9	738,1	747,2	790,2	770,5	770,5	727,3
		ECU	16,523	16,747	16,971	17,195	17,419	17,643	17,867	18,091	18,315	18,539	17,927	17,927	17,597
	Prix de marché - Ø pays	LFR	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
NEDERLAND	Uniforme interventieprijsen	HFL	46,48	47,11	47,74	48,37	49,00	49,63	50,26	50,89	51,52	52,15	50,43	50,43	47,00
		ECU	16,523	16,747	16,971	17,195	17,419	17,643	17,867	18,091	18,315	18,539	17,927	17,927	17,597
	Marktprijzen - Rotterdam	HFL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		ECU	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
UNITED KINGDOM	Single intervention prices	UKL	10,22	10,36	10,50	10,64	10,78	10,91	11,05	11,19	11,33	11,47	11,09	11,09	10,89
		ECU	16,523	16,747	16,971	17,195	17,419	17,643	17,867	18,091	18,315	18,539	17,927	17,927	17,597
	Market prices - London/Tilbury	UKL	10,74	10,72	10,85	10,99	11,05	11,33	11,46	11,53	11,91	12,46	12,57	11,67	11,44
		ECU	17,360	17,328	17,538	17,764	17,861	18,314	18,524	18,637	19,251	20,140	20,318	18,864	18,492
	Market prices - Cambridge	UKL	10,69	10,84	10,90	11,05	11,05	11,31	11,40	11,59	11,98	12,38	12,27	12,00	11,46
		ECU	17,279	17,522	17,619	17,861	17,861	18,882	18,427	18,734	19,365	20,011	19,833	19,397	18,516

**INTERVENTIONSPRISER
INTERVENTIONSPREISE
ΤΙΜΕΣ ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΩΣ
INTERVENTION PRICES
PRIX D'INTERVENTION
PREZZI D'INTERVENTO
INTERVENTIEPRIJZEN**

**MARKEDSPRISER
MARKTPREISE
ΤΙΜΕΣ ΤΗΣ ΑΓΟΡΑΣ
MARKET PRICES
PRIX DE MARCHÉ
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN**

**KORN
GETREIDE
ΣΙΤΗΡΑ
CEREALES
CEREALES
CEREALES
GRANEN**

/100 kg

Land Χώρα Country Pays Paese Land	Beskrivelse Beschreibung Περιγραφή Description Descrizione Omschrijving	1982										
		JUN					JUL					
		30-5	6-12	13-19	20-26	27-3	4-10	11-17	18-24	25-31		
BLT												
A. Foderhvede, Futterweizen, Κτηνοτροφικά σιτηρά, Feed wheat, Fourrages, da Foraggio, voedertawe												
BELGIQUE/ BELGIE	Prix d'intervention uniques / Uniforme interventieprijsen Prix de marché / Marktprijzen Ø Bruxelles-Kortrijk-Liège-Antwerpen	BFR	770,5					770,5				
			920,0	920,0	915,0	915,0	915,0	910,0	925,0	920,0	-	
DANMARK	Enhedsinterventionspriser Markedspriser - København	DKR	146,77					146,77				
			-	-	-	-	-	-	-	-	-	
BR DEUTSCHLAND	Einheitliche Interventionspreise Marktpreise - Dortmund	DM	47,62					47,62				
	Marktpreise - Mannheim		55,75	-	-	55,75	55,75	55,75	55,75	55,75	-	
			-	-	-	-	-	-	-	-	-	
ΕΛΛΑΣ	Ενιαίες τιμές παρεμβάσεως Τιμές της αγοράς - Ø 7 αγορές	APX	1164,76					1164,76				
			-	-	-	-	-	-	-	-	-	
FRANCE	Prix d'intervention uniques Prix de marché - Dép. Seine-et-Marne Prix de marché - Dép. Ile-de-France	FF	111,07					111,07				
			-	-	-	-	-	-	-	-	-	
			-	-	-	-	-	-	-	-	-	
IRELAND	Single intervention prices Market prices - Cork Market prices - Enniscorthy	IRL	12,29					12,29				
			-	-	-	-	-	-	-	-	-	
			-	-	-	-	-	-	-	-	-	
ITALIA	Prezzi d'intervento unici Prezzi di mercato - Napoli Prezzi di mercato - Udine	LIT	21.996					21.996				
			-	-	-	-	-	-	-	-	-	
			-	-	-	-	-	-	-	-	-	
LUXEMBOURG	Prix d'intervention uniques Prix de marché - Ø pays	LFR	770,5					770,5				
			-	-	-	-	-	-	-	-	-	
NEDERLAND	Uniforme interventieprijsen Marktprijzen - Rotterdam	HFL	50,43					50,43				
			-	-	-	-	-	-	-	-	-	
UNITED KINGDOM	Single intervention prices Market prices - London/Tilbury Market prices - Cambridge	UKL	11,09					11,09				
			12,63	12,72	12,56	12,42	-	12,23	11,10	-	-	
			12,49	12,44	12,27	12,23	12,14	12,39	11,15	-	12,45	

**REFERENCEPRIS
REFERENZPREIS
ΤΙΜΗ ΑΝΑΓΩΓΗΣ
REFERENCE PRICE
PRIX DE REFERENCE
PREZZI DI RIFERIMENTO
REFERENTIEPRIJS**

**MARKEDSPRISER
MARKTPREISE
ΤΙΜΕΣ ΤΗΣ ΑΓΟΡΑΣ
MARKET PRICES
PRIX DE MARCHÉ
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN**

**KORN
GETREIDE
ΣΙΤΗΡΑ
CEREALS
CEREALES
CEREALI
GRANEN**

/100 kg

Land Land Χώρα Country Pays Paese Land	Beskrivelse Beschreibung Περιγραφή Description Description Omschrijving	1981/1982												Ø	
		AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	APR	MAY	JUN	JUL		
BLT															
B. Brødfremstilling, Brotherstellung, 'Αpronofήτοιμος, Bread-making, panifiable, panificabile, broodbereiding															
BELGIQUE/ BELGIE	Prix de référence / Referentieprijs	BFR	786,3	795,4	804,5	813,7	822,8	832,0	841,1	850,2	859,4	907,4	898,7	898,7	842,5
		ECU	19,272	19,496	19,720	19,944	20,168	20,392	20,616	20,840	21,064	21,288	20,910	20,910	20,385
	Prix de marché / Marktprizen Ø Bruxelles-Kortrijk-Liège-Antwerpen	BFR	778,7	794,1	800,1	804,9	815,6	834,7	844,3	847,0	871,9	917,2	917,5	918,5	845,4
DANMARK	Referencepris	DKR	152,82	154,39	156,17	157,94	159,71	161,49	163,26	165,04	169,43	173,80	171,19	171,19	163,02
		ECU	91,272	19,496	19,720	19,944	20,168	20,392	20,616	20,840	21,064	21,288	20,910	20,910	20,385
	Markedspriser - København	DKR	-	146,00	147,00	147,00	147,00	148,25	151,50	154,70	161,13	167,33	168,00	-	153,79
BR DEUTSCHLAND	Referenzpreis	DM	51,20	51,79	52,39	52,98	53,58	54,17	54,77	55,36	55,96	56,55	55,55	55,55	54,15
		ECU	19,272	19,496	19,720	19,944	20,168	20,392	20,616	20,840	21,064	21,288	20,910	20,910	20,385
	Marktpreise - Duisburg	DM	49,10	49,70	50,70	51,25	51,65	52,90	53,00	53,65	54,15	54,88	-	-	52,10
ΕΛΛΑΣ	Τιμή αναγωγής	APX	1121,01	1134,77	1148,54	1162,30	1176,06	1189,83	1203,59	1217,36	1231,12	1295,02	1358,58	1358,58	1216,40
		ECU	18,244	18,468	18,692	18,916	19,140	19,364	19,588	19,812	20,036	20,260	20,910	20,910	19,528
	Τιμές της αγοράς	APX	1.041	1.083	1.105	1.087	1.152	1.202	1.213	1.213	1194	1194	-	-	1.148
FRANCE	Prix de référence	FF	115,54	116,88	119,39	121,39	122,75	124,12	125,48	126,84	128,21	131,52	129,55	129,55	124,27
		ECU	19,272	19,496	19,720	19,944	20,168	20,392	20,616	20,840	21,064	21,288	20,910	20,910	20,385
	Prix de marché I } Département Isère Prix de marché II } FF 115,75 117,19 118,32 121,22 123,52 126,06 127,08 127,22 128,24 130,55 131,41 127,52 124,51 ECU 19,307 19,547 19,545 19,916 20,294 20,711 20,879 20,902 21,069 21,132 21,210 20,610 20,427 FF 115,75 117,19 118,32 121,22 123,52 126,06 127,08 127,22 128,24 130,55 131,41 127,52 124,51 ECU 19,307 19,547 19,545 19,916 20,294 20,711 20,879 20,902 21,069 21,132 21,210 20,582 20,425 FF 116,72 114,67 116,32 118,04 118,73 120,05 121,59 121,76 122,04 128,43 137,23 127,32 121,91 ECU 19,469 19,127 19,214 19,393 19,507 19,724 19,977 20,005 20,789 22,149 20,550 19,996 FF 115,79 113,76 115,86 117,78 118,39 119,70 121,24 121,49 121,70 128,18 136,89 126,98 121,48 ECU 19,314 18,975 19,138 19,351 19,451 19,666 19,919 19,960 19,995 20,748 22,095 20,495 19,926														
IRELAND	Reference price	IRL	13,20	13,36	13,51	13,66	13,82	13,97	14,12	14,28	14,43	14,59	14,33	14,33	13,97
		ECU	19,272	19,496	19,720	19,944	20,168	20,392	20,616	20,840	21,064	21,288	20,910	20,910	20,385
	Market prices - Cork	IRL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ITALIA	Prezzi di riferimento	LIT	23.647	23.922	24.196	24.471	24.746	25.021	25.296	25.571	25.846	26.120	25.657	25.657	25.013
		ECU	19,272	19,496	19,720	19,944	20,168	20,392	20,616	20,840	21,064	21,288	20,910	20,910	20,385
	Prezzi di mercato - Napoli	LIT	-	-	28.738	29.950	30.300	30.300	30.813	30.250	30.289	30.300	-	27.090	29.781
LUXEMBOURG	Prix de référence	LFR	786,3	795,4	804,5	813,7	822,8	832,0	841,1	850,2	859,4	907,4	898,7	898,7	842,5
		ECU	19,272	19,496	19,720	19,944	20,168	20,392	20,616	20,840	21,064	21,288	20,910	20,910	20,385
	Prix de marché - Ø pays	LFR	712,0	712,0	712,0	712,0	712,0	712,0	712,0	712,0	712,0	712,0	712,0	712,0	712,0
NEDERLAND	Referentieprijs	HFL	54,22	54,85	55,48	56,11	56,74	57,37	58,00	58,63	59,26	59,89	58,82	58,82	57,35
		ECU	19,272	19,496	19,720	19,944	20,168	20,392	20,616	20,840	21,064	21,288	20,910	20,910	20,385
	Marktprizen - Rotterdam	HFL	50,63	52,43	52,50	52,61	52,88	54,30	54,46	54,77	55,83	56,90	56,70	57,38	54,28
UNITED KINGDOM	Reference price	UKL	11,92	12,06	12,20	12,34	12,48	12,62	12,75	12,89	13,03	13,17	12,94	12,94	12,61
		ECU	19,272	19,496	19,720	19,944	20,168	20,392	20,616	20,840	21,064	21,288	20,910	20,910	20,385
	Market prices - London/Tilbury	UKL	10,76	11,45	11,66	11,66	11,66	11,92	11,87	11,99	12,38	13,06	12,93	-	11,92
UNITED KINGDOM	Market prices - Cambridge	ECU	17,393	18,508	18,524	18,847	18,847	19,268	19,187	19,381	20,011	21,110	20,900	-	19,271
		UKL	11,05	11,32	11,62	11,78	11,84	11,78	11,92	12,01	12,24	12,92	13,03	13,06	12,05
		ECU	17,861	18,298	18,783	19,041	19,138	19,041	19,268	19,413	19,785	20,884	21,062	21,110	19,474

REFERENCEPRIS
REFERENZPREIS
ΤΙΜΗ ΑΝΑΓΩΓΗΣ
REFERENCE PRICE
PRIX DE REFERENCE
PREZZI DI RIFERIMENTO
REFERENTIEPRIJS

MARKEDSPRISER
MARKTPREISE
ΤΙΜΕΣ ΤΗΣ ΑΓΟΡΑΣ
MARKET PRICES
PRIX DE MARCHÉ
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

KORN
GETREIDE
ΣΙΤΗΡΑ
CEREALES
CEREAJI
GRANEN

/100 kg

Land Land Χώρα Country Pays Paese Land	Beskrivelse Beschreibung Περιγραφή Description Descrizione Omschrijving	1982											
		JUN					JUL						
		30-05	06-12	13-19	20-26	27-03	04-10	11-17	18-24	25-31			
BLT													
B. Brødfremstilling, Brotherstellung, 'Αρτοποιήσιμος, Bread-making, panifiable, panificabile, broodbereiding													
BELGIQUE / BELGIE	Prix de référence / Referentieprijs Prix de marché / Marktprijzen Ø Bruxelles-Kortrijk-Liège-Antwerpen	BFR	898,7					898,7					
			920,0	917,5	918,3	917,5	917,5	916,3	920,0	925,0	915,0		
DANMARK	Referencepris Markedspriser - København	DKR	171,19					171,19					
			169,00	-	167,00	-	-	-	-	-	-		
BR DEUTSCHLAND	Referenzpreis	DM	55,55					55,55					
	Marktpreise - Duisburg		-	-	-	-	-	-	-	-	-		
	Marktpreise - Würzburg		54,15	-	-	-	-	-	-	-	-		
ΕΛΛΑΣ	Τιμή αναγωγής Τιμές της αγοράς	ΑΡΧ	1358,58					1358,58					
			-	-	-	-	-	-	-	-	-		
FRANCE	Prix de référence	FF	129,55					129,55					
	Prix de marché I } Département Isère		131,43	131,43	-	131,38	-	131,38	-	-	124,00		
	Prix de marché II }		131,43	131,43	-	131,38	-	131,38	-	-	123,65		
	Prix de marché I } Département Loir-et-Cher		168,18	126,18	126,18	-	-	127,32	-	-	-		
	Prix de marché II }		167,84	125,84	125,84	-	-	126,98	-	-	-		
IRELAND	Reference price	IRL	14,33					14,33					
	Market prices - Cork		-	-	-	-	-	-	-	-	-		
	Market prices - Enniscorthy		-	-	-	-	-	-	-	-	-		
ITALIA	Prezzi di riferimento	LIT	25.657					25.657					
	Prezzi di mercato - Napoli		-	-	-	-	27.200	27.100	27.050	27.050	27.050		
	Prezzi di mercato - Udine		-	-	-	-	-	-	25.300	24.000	26.200		
LUXEMBOURG	Prix de référence	LFR	898,7					898,7					
	Prix de marché - Ø pays		.	.	.	.	.	.	.	.	.
NEDERLAND	Referentieprijs	HFL	58,82					58,82					
	Marktprijzen - Rotterdam		57,00	56,75	56,50	56,75	56,50	57,00	57,75	-	-		
UNITED KINGDOM	Reference price	UKL	12,94					12,94					
	Market prices - London / Tilbury		13,36	12,83	12,88	-	13,08	-	-	-	-		
	Market prices - Cambridge		13,72	13,33	12,95	13,14	12,70	13,06	-	-	-		

BLØD HVEDE

WEICHWEIZEN

COMMON WHEAT

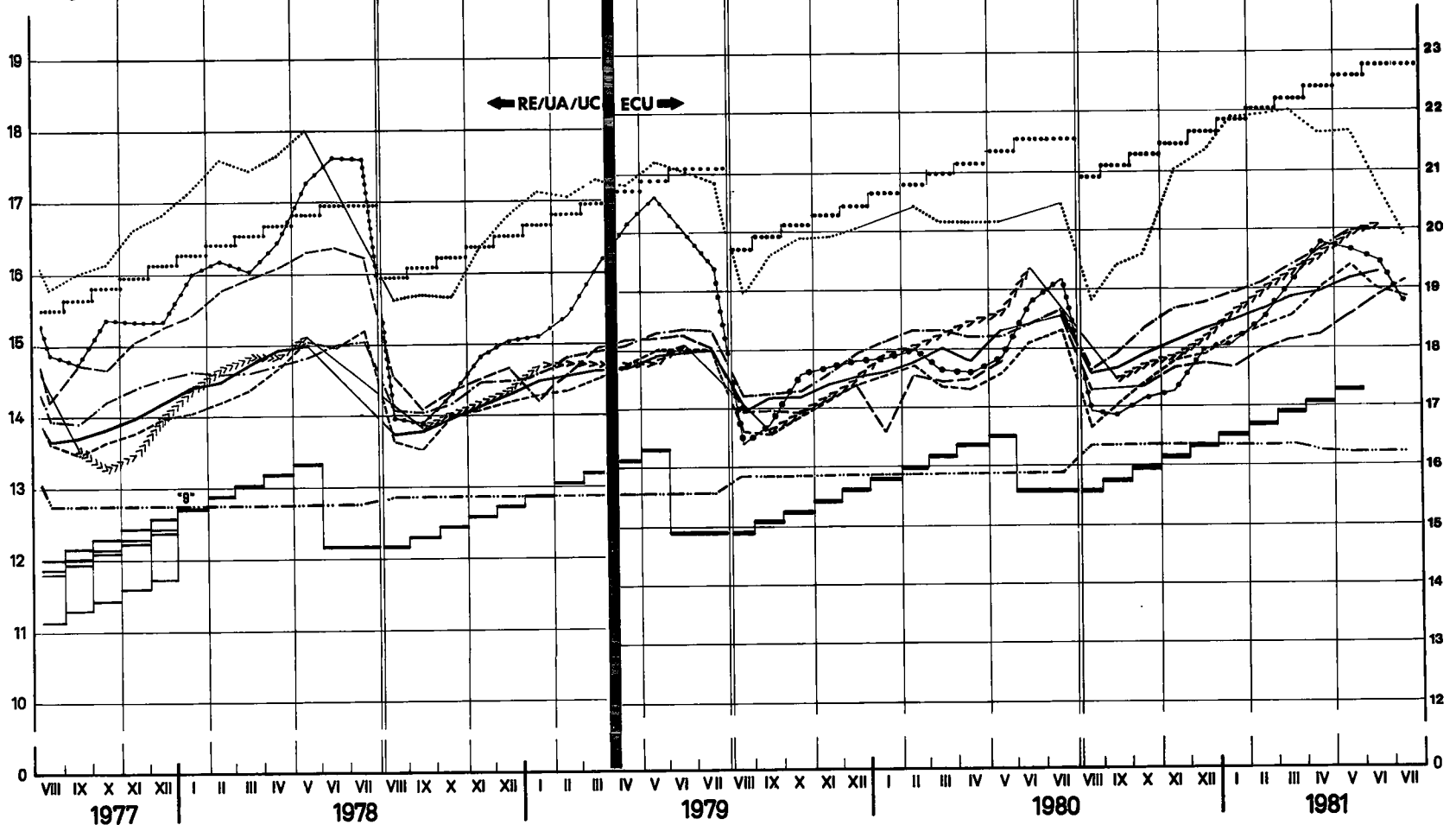
FROMENT TENDRE

FRUMENTO TENERO

ZACHTE TARWE

RE/UA/UC/100kg

ECU/100kg



..... Tærskelpriser/Schwellenpreise/Threshold prices/Prix de seuil/Prezzi d'entrata/Drempelprijzen
 ————— Enhedsinterventionspriser/Einheitliche Interventionspreise/Single intervention prices/Prix d'intervention unives/Prezzi d'intervento unici/Uniforme interventieprizen

Markedpriser / Marktpreise / Market prices / Prix de marché / Prezzi di mercato / Marktprijzen :

----- BELGIQUE/BELGIË: • Bruxelles, Kortrijk, Liège, Antwerpen	----- FRANCE: Loir et Cher	----- LUXEMBOURG:
>>>>>>> DANMARK: København	..... ITALIA: Udine	----- NEDERLAND: Rotterdam
————— DEUTSCHLAND: Würzburg	..... IRELAND: Enniscorthy	----- UNITED KINGDOM: Cambridge